Su secadora

Enhorabuena por haber adquirido un aparato doméstico Siemens, moderno y de gran calidad.
La secadora por condensación con bomba de calor y limpieza automática del condensador se caracteriza por un bajo consumo energético.
Cada una de las secadoras que salen de nuestra fábrica es sometida a los más rigurosos controles de calidad y funcionamiento.
En caso de dudas, nuestro Servicio de Asistencia Técnica está a su disposición.

Respeto por el medio ambiente

Eliminar el embalaje de manera respetuosa con el medio ambiente. Este aparato está marcado con el símbolo de cumplimiento con la Directiva Europea 2012/19/UE relativa a los aparatos eléctricos y electrónicos usados (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos RAEE).
La directiva proporciona el marco general válido en todo el ámbito de la Unión Europea para la retirada y la reutilización de los residuos de los aparatos eléctricos y electrónicos.

Puede encontrar más información sobre nuestros productos, accesorios, repuestos y servicios en www.siemens-home.com.

Índice

	Página
Preparativos	2
Cuadro de mandos	2
Secado	3/4
Panel indicador y botones	5
Consejos y advertencias sobre la ropa	6
Sinopsis de programas	7
Lo que siempre debe tener en cuenta	8
Valores de consumo	9
Ruidos normales	10
¿Qué hacer cuando...? / Servicio de Asistencia Técnica	11/12
Consejos y advertencias de seguridad	13

Uso previsto

- sólo en el ámbito doméstico,
- solo para secar, refrescar o satinar tejidos que se hayan lavado con agua.

Mantenga a los niños menores de tres años lejos de la secadora.
No deje que los niños realicen trabajos de limpieza o mantenimiento de la secadora sin vigilancia.
¡No dejar a los niños sin vigilancia cerca de la secadora!
¡Mantenga a los animales domésticos lejos de la secadora!
La secadora puede ser utilizada por niños mayores de 8 años, personas con facultades físicas, sensoriales o psíquicas reducidas y personas con una experiencia o conocimientos insuficientes siempre y cuando cuenten con la supervisión de otro o hayan sido instruidos por una persona responsable.
Este aparato está previsto para ser utilizado a una altura máxima de 4.000 metros sobre el nivel del mar.

Programas / Tejidos

Vista detallada de programas y tejidos ⟶ *Resumen de programas* ⟶ *página 7*.
Observar las instrucciones para el cuidado de la prenda en su etiqueta.
Posibilidad de fijar individualmente el objetivo de secado, la preselección del tiempo y las opciones en función del programa seleccionado y del avance del mismo.

algodón/algodão	Tejidos resistentes
sintéticos	Tejidos sintéticos o mezclas
mix	Partidas de ropa mixtas con prendas sintéticas y de algodón
deportivas c/esto/ténis c/cesto	Deportivas
secar c/esto	Prendas de lana o con parte de lana que se lavan a mano o a máquina
vaqueros/jeans	Prendas vaqueras o de denim
frio / **caliente**/quente	Cualquier tipo de prenda excepto lana y seda
microfibras / micro fibras	Ropa de abrigo y para exterior con recubrimiento de membrana y tejidos impermeables
camisas	Camisas y blusas de algodón y tejidos mezclados
almohadas/almofadas	Almohadas y edredones
express 40 min.	Tejidos sintéticos, de algodón o mixtos
mantas/lençóis	Grandes tejidos acolchados que contienen fibras sintéticas
toallas/toalhas	Telas de toalla – por ejemplo toallas y albornoces

Preparativos

Instalación ⟶ Instrucciones de instalación y cuidados, página 1

No conectar nunca una secadora que presente huellas visibles de daños o desperfectos.
¡Avisar al Servicio de Asistencia Técnica Oficial de la marca!

Examinar la secadora

¡Asir el enchufe sólo con las manos secas!
¡Asir el cable de conexión siempre por el cuerpo del enchufe!

Insertar el enchufe en la toma de corriente

Clasificación de la ropa

Retirar todos los objetos que pudiera haber en los bolsillos de las prendas.
Prestar particular atención a los encendedores.
¡El tambor deberá estar vacío antes de cargar la ropa en el mismo!

Tenga en cuenta el símbolo de la etiqueta.
Este aparato está previsto para ser utilizado a una altura máxima de 4.000 metros sobre el nivel del mar.

Conectar y desconectar el aparato pulsando el botón ⏻ del centro del mando selector de programas.
Selección del programa girando el anillo exterior del mando selector de programas (se puede girar en ambos sentidos). Se indica el programa seleccionado.

Abrir puerta/cargar tambor/ pulsar el mando selector/ ajustar programa



memoria 1 / **memória 2**	Memorizar ajustes individuales o activar los memorizados
inicio/pausa+carga	Arranque o parada del programa

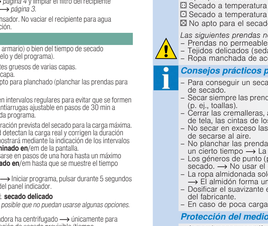
Cambio de funciones en la pantalla mediante los botones	
tipo secado/secagem	seco plus, seco armario, seco plancha
menos	Función antiarrugas ajustable hasta 120 min.
terminado en/em	Preselección de tiempo / ⟶ Seguro para niños
menu	centrifugados, ajuste de secado, secado delicado
ajustes base 3s.	señal acústica, señal teclas, apagado auto y idioma

Más información ⟶ página 5

Cerrar puerta

Pulsar el botón inicio/pausa+carga ▶II

Secado



Vaciar el recipiente para agua condensada

Si se ha montado un sistema de desagüe para el agua condensada, no será necesario vaciar el recipiente. ⟶ *Instrucciones del sistema de desagüe para el agua condensada* separadas.

Vaciar el recipiente **después de cada** secado, ¡nunca durante el secado!

1. Sacar el recipiente manteniéndolo en posición horizontal.
2. Vaciar el agua condensada. Colocar el recipiente y empujarlo hasta que quede bien encajado.

Observar también ⟶ *Instrucciones de instalación y cuidados* ⟶ *página 3*.

Limpiar el filtro de pelusas

El uso de filtros de pelusas limpios reduce el consumo de energía.

El filtro de pelusas se compone de dos partes.
Limpiar el filtro de pelusas interior y exterior **después de cada** secado:

1. Abrir la puerta. Limpiar de pelusas la puerta y la zona alrededor de la puerta.
2. Extraer y abrir el filtro de pelusas interior y exterior.
3. Quitar las pelusas, y enjuagar con agua y secar bien ambos filtros.
4. Replegar, juntar los filtros de pelusas y volver a colocar.

Sacar la ropa y desconectar la secadora

Fin del programa ...

Interrumpir el programa

1. Abrir la puerta o pulsar el botón **inicio**/pausa+carga ▶II. el proceso de secado se interrumpe.
2. Añadir o retirar la ropa de la máquina. Cerrar la puerta.
3. En caso necesario, seleccionar de nuevo el programa de secado y las funciones adicionales. Pulsar el botón **inicio**/pausa+carga ▶II. El tiempo de **terminado en**/em se actualiza transcurridos unos minutos.

Panel indicador y botones

Panel indicador

por favor, limpie el filtro de pelusas	Limpiar los filtros de pelusas ⟶ *página 4*.
por favor, vacie el depósito de agua	Vaciar el recipiente de agua condensada ⟶ *página 4* y limpiar el filtro del recipiente ⟶ *Instrucciones de instalación y cuidados* ⟶ *página 3*.
autolimpieza condensador	Se trata de la limpieza automática del condensador. No vaciar el recipiente para agua condensada mientras pueda leerse la indicación.

Botones

tipo secado/ secagem	Selección del objetivo de secado, p. ej. seco armario) o bien del tiempo de secado (de 20 min a 3 h 30 min, en función del modelo y del programa).
	seco plus: Para prendas con componentes gruesos de varias capas.
	seco armario: Para prendas de una capa o menos gruesas.
	seco plancha: Estado de las prendas apto para planchado (planchar las prendas para evitar la formación de arrugas).
menos	El tambor se mueve al finalizar el programa en intervalos regulares para evitar que se formen arrugas. Función automática de protección antiarrugas ajustable en pasos de 30 min a 120 min. Ajuste estándar de 60 min para cada programa.
terminado en/em	Al seleccionar un programa, se muestra la duración prevista del secado para la carga máxima. Durante el secado, los sensores de humedad detectan la carga real y corrigen la duración del programa. El proceso de corrección se mostrará mediante la indicación de los intervalos de tiempo correspondiente en el campo **terminado en**/em de la pantalla. El tiempo de **terminado en**/em puede retrasarse en pasos de una hora hasta un máximo de 24 h. Pulsar varias veces el botón **terminado en**/em hasta que se muestre el tiempo deseado en horas (h). ⟶ **seguro para niños:** Activar/desactivar ⟶ Iniciar programa, pulsar durante 5 segundos el botón **terminado en**/em ubicado encima del panel indicador.
menu	**centrifugados;** **ajuste de secado;** **secado delicado** *En función del programa seleccionado, es posible que no puedan usarse algunas opciones.*
	centrifugados: Velocidad a la que la lavadora ha centrifugado ⟶ únicamente para obtener una indicación más exacta de la duración de secado previsible (tiempo de **terminado en**/em).
	ajuste de secado: Es posible aumentar el objetivo de secado, (p. ej. seco armario) en tres fases (+1 - más - +3; excepción: programas con temperatura baja). Preajuste = 0. La configuración se mantiene para todos los programas después de realizar el ajuste preciso de uno de ellos.
	secado delicado: Temperatura reducida para tejidos delicados (p. ej. poliacrílico, poliamida o elastán para tiempos de secado de mayor duración.
memoria 1/2	Para grabar los ajustes de programa usados de forma individual y frecuente. Seleccionar el programa deseado con el mando selector de programas. Mantener pulsado el botón **memoria 1/2** durante 3 s hasta que se haya memorizado el programa deseado. Para seleccionar el programa memorizado, pulsar brevemente el botón **memoria 1/2**. En el panel indicador se muestra el programa guardado en el botón **memoria 1/2**.
ajustes base 3s.	**señal acústica, señal teclas, apagado auto** e **idioma**. Pulsar simultáneamente los botones de **ajustes base 3s.** durante 3 segundos para ir al menú. **señal acústica, señal teclas:** Volumen de la señal programable: apagado - baja -media -alta - muy alta. **apagado auto:** Activar/desactivar pulsando los botones **ajustes base 3s.** La secadora se desconecta automáticamente, según la opción seleccionada, transcurridos 15, 30 o 60 minutos. El ajuste se activa tras finalizar el programa o la función de **menos** . **idioma:** Selección del idioma deseado.

Consejos y advertencias sobre la ropa...

Símbolos que incorporan las prendas

Tener en cuenta las indicaciones que facilitan los fabricantes

- ☐ Apto para secadora
- ☐ Secado a temperatura normal.
- ☐ Secado a temperatura baja.
- ☒ No apto para el secado en máquina.

Las siguientes prendas no deberán secarse en la secadora:
- Prendas no permeables al aire (p. ej., revestidas de goma).
- Tejidos delicados (seda, cortinas sintéticas) ⟶ *¡Se forman arrugas!*
- Ropa manchada de aceite.

Consejos prácticos para el secado de la ropa

- Para conseguir un secado uniforme, clasificar la ropa según el tipo de tejido y el programa de secado.
- Secar siempre las prendas muy pequeñas (p. ej., calcetines de bebé) junto con otras grandes (p. ej., toallas).
- Cerrar las cremalleras, abrochar los corchetes y abotonar las fundas. Anudar los cinturones de tela, las cintas de los delantales, etc.; usar un saquito de lavado si fuera necesario.
- No secar en exceso las prendas sintéticas ⟶ ¡Riesgo de arrugas! Dejar que la ropa acabe de secarse al aire.
- No planchar las prendas inmediatamente después del secado. Doblar la ropa durante un cierto tiempo ⟶ La humedad restante se reparte así de manera uniforme.
- Los géneros de punto (p. ej., camisetas o prendas tricotadas) pueden encoger con el primer secado. ⟶ No usar el programa **secar c/esto**.
- La ropa almidonada solo se puede secar en la secadora en unas condiciones determinadas ⟶ El almidón forma una capa que dificulta el secado.
- Doblar el suavizante en el lado de la ropa que se va a secar siguiendo las indicaciones del fabricante.
- En caso de poca carga de ropa, seleccionar un programa por tiempo.

Protección del medio ambiente / Consejos para reducir el consumo

- Antes de secar, centrifugar la ropa en la lavadora ⟶ Una velocidad de centrifugado más alta acorta la duración del ciclo de secado y reduce el consumo de energía. Centrifugar también las prendas sintéticas.
- Aprovechar la capacidad de carga máxima recomendada, pero no rebasarla ⟶ *Resumen de programas* ⟶ *página 7*.
- Procurar una buena ventilación del recinto durante el secado.
- Limpiar los filtros de pelusas después de cada proceso de secado ⟶ *Limpiar los filtros de pelusas* ⟶ *página 4*.
- Mantener libre la entrada de aire refrigerante ⟶ No obstruir ni pegar nada en la entrada de aire.

Resumen de programas ⟶ *Observar la tabla de valores de consumo de la página 9 y las advertencias de la página 6.*

→ Clasificar la ropa según el tipo de tejido. Las prendas deben ser aptas para la secadora.
→ Objetivos de secado programables de modo individual (☐ seco plus, ☐ seco armario y ☐ seco plancha, en función del modelo y del programa.
→ Opciones de secado programables de modo individual (en función del programa). Las teclas de ajuste de opción pueden ser limitadas en el transcurso del secado – bajo ☆ en la tabla.

Programas	*máx.*	*Tipo de prenda*	*Opciones y advertencias*
algodón/algodão	8 kg		**Sólo con cesto separado ⟶ Descripción cesto para lana.**
deportivas c/esto/ténis c/cesto	3,5 kg	un par	
mix	3,5 kg	Tejidos mixtos de algodón y sintéticos	
deportivas c/esto/ténis c/cesto	1 kg	Deportivas	**Sólo con cesto separado ⟶ Descripción cesto para lana.**
secar c/esto	1 kg	Prendas de lana o con parte de lana que se lavan a mano o a máquina	
vaqueros/jeans	6 kg	Prendas vaqueras o de denim	
frio / **caliente**/quente		Cualquier tipo de prenda excepto lana y seda	**Para refrescar y ventilar.** **Para tejidos sintéticos previamente, de varias capas o prendas pequeñas individuales. También para acabar de secar prendas.**
microfibras/micro fibras	2 kg	Ropa de abrigo y para exterior con recubrimiento de membrana y tejidos impermeables	**Programa muy cuidadoso.**
camisas	1,5 kg	Camisas y blusas de algodón y tejidos mezclados	**Menos arrugas. No completamente seco.**
almohadas/almofadas	1,5 kg	Almohadas y edredones	**Secar por separado.**
express 40 min.	2 kg	Tejidos sintéticos, de algodón o mixtos	**Tejidos lisos de secar.**
mantas/lençóis	2 kg	Grandes tejidos acolchados que contienen fibras sintéticas	**Apoyo de plumas.**
toallas/toalhas	3,5 kg	Telas de toalla – por ejemplo toallas y albornoces	

9001 / 900150102

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München/Germany
Fabricado por BSH Hausgeräte GmbH bajo licencia de marca de Siemens AG

WTH87126EE

Lo que siempre debe tener en cuenta...

Esta secadora consigue un ahorro extraordinario de energía y se caracteriza, desde el punto de vista técnico, por un circuito de frío que utiliza la energía eficientemente, de modo análogo a como lo hace un frigorífico.
El condensador de la secadora se limpia automáticamente durante el secado.
Los filtros de pelusas y los filtros del recipiente para agua condensada deben limpiarse periódicamente.

No usar nunca la secadora sin los filtros de pelusas o sin el filtro del recipiente de agua condensada.

Filtros de pelusas

En el proceso de secado, se depositan pelusas y pelos de la ropa en el filtro de pelusas. El intercambio térmico puede verse reducido en caso de atascos en un filtro de pelusas.
Así pues, es indispensable limpiar los filtros de pelusas tras cada secado.
Enjuagar con agua periódicamente → *página 4*.
Al limpiar el filtro de pelusas, procurar que no penetre ningún cuerpo extraño (plumón, relleno) en la abertura del canal de aire. Esto puede provocar daños en el ventilador y el tambor con un aspirador. No obstante, si penetran cuerpos extraños en el canal de aire → Avisar al Servicio de Asistencia Técnica.

Filtro en el recipiente para agua condensada

El filtro del recipiente para condensados limpia el agua condensada. Esta se necesita para la limpieza automática. El filtro debe limpiarse periódicamente.
Es necesario vaciar el recipiente de agua condensada antes de limpiar el filtro
→ *Instrucciones de instalación y cuidados, página 3.*

Prendas

No secar prendas que hayan estado en contacto con disolventes, aceite, cera, grasa o pintura: p. ej. fijadores de pelo, quitaesmaltes, quitamanchas, disolventes, etc.
Vaciar los bolsillos de las prendas.
No secar prendas impermeables al aire.
Evitar tejidos que desprendan mucha pelusa.
Refrescar o secar lana solo en el programa para lana.

Tabela de valores de consumo

Programa	*Velocidad de centrifugado con la que se ha centrifugado la ropa*	*Duración**	*Consumo de energía***	
algodón		**9 kg**	**4,5 kg**	**9 kg**	**4,5 kg**
seco armario*	1400 U/min	133 min.	82 min.	1,72 kWh	0,98 kWh
	1000 U/min	157 min.	97 min.	2,13 kWh	1,21 kWh
	800 U/min	181 min.	112 min.	2,48 kWh	1,41 kWh
seco plancha*	1400 U/min	98 min.	61 min.	1,22 kWh	0,69 kWh
	1000 U/min	123 min.	76 min.	1,62 kWh	0,92 kWh
	800 U/min	147 min.	91 min.	2,00 kWh	1,14 kWh
sintéticos		**3,5 kg**		**3,5 kg**	
seco armario*	800 U/min	46 min.		0,52 kWh	
	600 U/min	60 min.		0,66 kWh	

Para efectuar pruebas conformes a la norma EN61121, la lavadora debe utilizarse habiendo conectado la manguera externa de desagüe de agua condensada.

* Ajustes de programas para las pruebas según la norma EN61121 vigente.
** Los valores pueden variar con respecto a los valores indicados en función del tipo de tejido, la combinación de la ropa que se va a secar, la humedad residual del tejido, el grado de secado ajustado, la cantidad de carga y las condiciones ambientales.

Programa más eficiente para tejidos de algodón

El siguiente "Programa estándar para algodón" (indicado con el símbolo ⊂▯) es apropiado para secar ropa de algodón mojada normal y el más eficiente para este fin desde el punto de vista del consumo energético combinado.

Programas estándar para algodón según el Reglamento Europeo 932/2012 vigente

Programa + tipo secado	*Carga*	*Consumo de energía*	*Duración del programa*
⊂▯ algodón + seco armario	9 kg/4,5 kg	2,13 kWh/1,21 kWh	157 min/97 min

Ajuste del programa para las pruebas y el etiquetado de energía de acuerdo con la Directiva Europea 2010/30/UE.

Consumo de energía en estado apagado: 0,10 W
Consumo de energía en funcionamiento (estado no apagado): 0,10 W

Ruidos normales

Durante el proceso de secado, el compresor y la bomba emiten ruidos que son totalmente normales.



De vez en cuando, el compresor de la secadora produce un zumbido. El volumen y el tono del zumbido pueden variar dependiendo de los programas seleccionados y el progreso de la desecación.



El compresor se ventila en intervalos de tiempo, durante los que puede oírse un sonido bronco.



La limpieza automática de la secadora emite chasquidos.



El agua condensada se bombea mediante una bomba al recipiente de agua condensada y durante dicho proceso se generan ruidos de bombeo.

¿Qué hacer cuando...?

Si no puede solucionar la avería usted mismo (p. ej. apagando y volviendo a encender), póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica. Haremos lo posible para encontrar una solución adecuada y evitar una visita innecesaria del personal técnico. Confíe en la competencia del fabricante. De este modo tendrá la garantía de que la reparación es efectuada por expertos del servicio técnico debidamente formados y equipados con piezas de repuesto originales. Encontrará los datos de contacto del **Servicio de Asistencia Técnica** más cercano a su domicilio aquí, en la lista de puntos de asistencia:
– **E** 902 11 88 21
Indique al Servicio de Asistencia Técnica el número de producto (E-Nr.) y el de fabricación (FD) del aparato (en la cara interior de la puerta).
Apagar la secadora con el mando selector de programas y desconectar el enchufe de la toma de corriente.

Se lee la indicación **por favor, vacíe el depósito de agua.**	Vaciar el recipiente de agua condensada → *página 4*. Pulsar un botón cualquiera. Volver a pulsar el botón **inicio**/pausa+carga ▸II.
Se lee la indicación **por favor, vacíe el depósito de agua** y se cancela el secado.	¿Hay instalado un sistema de desagüe para agua condensada? → Manguera de desagüe para agua condensada obstruida → Comprobar el estado de la manguera y limpiarla. ¿Está puesto el tapón en el recipiente para agua condensada? → *Instrucciones del sistema de desagüe para el agua condensada* separadas
	¿Suciedad en el filtro del recipiente para agua condensada? → Limpiar el filtro del recipiente para agua condensada → *Instrucciones de instalación y cuidados, página 3.*
Restos de agua en el depósito de agua condensada, aunque en la secadora está conectada a la manguera de desagüe de agua condensada.	No se trata de una avería. Si está instalado el desagüe de agua condensada, en el depósito de agua condensada queda agua residual debido a la función de autolimpieza de la secadora.
Se lee la indicación **por favor, limpie el filtro de pelusas.**	Limpiar filtros de pelusas → *página 4*. Volver a pulsar el botón **inicio**/pausa+carga ▸II.
La secadora no arranca.	¿Está pulsado el botón **inicio**/pausa+carga ▸II? ¿Está cerrada la puerta del aparato? ¿La temperatura ambiente es superior a 5 °C? La temperatura ambiente óptima durante el secado oscila entre 5 °C y 35 °C.
Sale agua del aparato.	Nivelar la secadora. Empuje el depósito de agua hasta que quede totalmente en su lugar.

¿Qué hacer cuando...?

La ropa no se seca correctamente o sigue estando muy húmeda.	Al finalizar el programa, la ropa caliente parece más húmeda al tacto de lo que está en realidad. Extender la ropa y dejar que se disipe el calor. Reajustar el objetivo de secado de modo que se incremente el tiempo de secado sin que aumente la temperatura. Las prendas quedan más secas. Seleccionar un programa con un tiempo de secado superior o aumentar el objetivo de secado. La temperatura no aumenta. Seleccionar un programa de temporización para la continuación del secado de ropa todavía húmeda. Si se ha suspendido la carga máxima del programa, la ropa no se seca correctamente. Limpiar los sensores de humedad ubicados en el tambor. Una fina capa de cal puede afectar a los sensores e impedir que la ropa se seque correctamente. El proceso de secado se ha interrumpido porque se ha producido un corte eléctrico, se ha llenado el recipiente de agua de condensación o se ha superado el tiempo máximo de secado.
El tiempo de secado es demasiado largo.	Limpiar los filtros de pelusas con agua corriente → *página 4*. Entrada de aire insuficiente → para asegurar la circulación de aire. ¿Está bloqueada u obstruida la entrada del aire? Eliminar la causa de la obstrucción → *Instrucciones de instalación y cuidados, página 1.* La temperatura ambiente es superior a 35 °C → Ventilar. La temperatura ambiente óptima durante el secado oscila entre 5 °C y 35 °C. Fuera de este rango podría incrementarse el tiempo de secado.
La humedad de la habitación aumenta bruscamente.	Ventilar bien la habitación.
En el panel indicador se lee **autolimpieza condensador.**	No hay avería. Se trata de la limpieza automática del condensador. No vaciar el recipiente para agua condensada durante el proceso de limpieza del condensador.
Corte del suministro eléctrico.	Sacar inmediatamente la ropa de la secadora y extenderla. Puede desprenderse calor. Precaución: la puerta, el tambor y la ropa pueden estar calientes.
A veces se producen ruidos y vibraciones adicionales.	Ruidos normales → *página 10.*

Consejos y advertencias de seguridad

En caso de emergencia	– Desconectar inmediatamente el enchufe o el fusible de la toma de corriente.
Montar y utilizar la secadora... NO...	– SÓLO en el interior del hogar. – para secar tejidos. – utilizar la secadora para tareas distintas de las reseñadas más arriba. – modificar las características técnicas o propiedades de la máquina.
Peligros	– Los niños y las personas no instruidas en el manejo de la secadora no deberán usarla. – No dejar a los niños solos con la secadora sin la vigilancia de una persona adulta. – Mantener a los animales domésticos alejados de la secadora. – Retirar todos los objetos de los bolsillos de las prendas. No utilizar mecheros cerca del aparato → **¡Peligro de explosión!** – No apoyarse ni sentarse en la puerta de la máquina → **¡Peligro de vuelco!** – Abrir siempre la puerta con cuidado. Puede salir vapor caliente. Es posible que las prendas y el tambor estén calientes → **¡Peligro de quemaduras!** – Fijar las tuberías y mangueras, de lo contrario existe **peligro de tropezar** al tropezar con ellas.
Instalación	– A partir de una temperatura inferior a los 0°C pueden producirse daños en el aparto.
Conexión a la red eléctrica	– Conectar la secadora únicamente a una toma de corriente alterna (monofásica) provista de toma a tierra, instalada según la normativa vigente, de lo contrario no está garantizada la seguridad. – Procurar que el cable posea una sección transversal suficiente. – Emplear sólo interruptores de corriente diferencial provistos de este símbolo: ⎓ – El enchufe y la toma de corriente deben ser compatibles. – No utilizar enchufes ni acoplamientos múltiples ni cables de prolongación. – No tocar el enchufe con las manos mojadas → **¡Peligro de descarga eléctrica!** – No extraer el enchufe tirando del cable de conexión. – No dañar el cable de conexión → **¡Peligro de descarga eléctrica!** – Cargar la secadora únicamente del modo recomendado en las descripciones de los programas (*Programas/tejidos, página 1* y *Resumen de programas, página 7*). – Verificar siempre la carga del tambor antes de poner la secadora en marcha. – No utilizar la secadora en caso de que las prendas hayan estado en contacto con disolventes, aceites, ceras, grasas o pinturas (p. ej., fijadores de pelo, quitaesmaltes, quitamanchas, disolventes, etc.) → **¡Peligro de inflamación o explosión!** – La secadora de tambor no debe utilizarse si se han empleado productos químicos industriales para la limpieza. – Peligro a causa de polvos (p. ej., polvo de carbón, harina): No utilizar la secadora → **¡Peligro de explosión!** – No apagar nunca la secadora antes del fin del ciclo de secado, a menos que se saque rápidamente la ropa y se extienda para que se pueda disipar el calor. – No utilizar la secadora en caso de que la ropa contenga materia esponjosa o gomaespuma → Las prendas elásticas pueden desgarrarse y la secadora puede resultar dañada por la posible deformación del material esponjoso. – Es posible que se aspiren cosas ligeras, como p. ej. cabello largo, por la entrada de aire de la secadora → **¡Peligro de lesiones!** – La última fase del ciclo de secado se efectúa sin calor (ciclo de refrigeración) para garantizar que las prendas se mantienen a una temperatura que no les causa daños. – Desconectar la secadora tras concluir el programa de secado. – El agua destilada y la condensada no son potables y pueden estar contaminadas con pelusas.
Defectos	– No utilizar el aparato en caso de avería o sospecha de avería, las reparaciones necesarias deberán ser efectuadas por el Servicio de Asistencia Técnica de la marca. – No conectar la secadora en caso de constatarse daños o desperfectos en el cable de conexión. Con el fin de evitar situaciones de peligro, los cables de conexión defectuosos sólo podrán ser sustituidos por el Servicio de Asistencia Técnica.
Piezas de repuesto	– Por razones de seguridad sólo deberán usarse accesorios y piezas de repuesto originales del fabricante.
Desguace	– Secadora: Desconectar el enchufe de la toma de corriente, **a continuación**, cortar el cable de conexión del aparato. Entregar el aparato en un centro oficial de recogida o recuperación de materiales reciclables. – Embalaje: No dejar que los niños jueguen con el embalaje del aparato → **¡Peligro de asfixia!** – El intercambiador de calor de la secadora contiene un dispositivo cerrado herméticamente con gas de efecto invernadero fluorado en su interior (R407C) → desechar correctamente. Capacidad de carga: 0,290 kg. GWP total: 0,514 t CO_2. – Todos los materiales utilizados son reciclables y no dañan el medio ambiente. Elimine el aparato de manera respetuosa con el medio ambiente.



SIEMENS

Secadora de ropa

WT46Y729EE

siemens-home.com/welcome

es Instrucciones de uso

Register your product online

Tener en cuenta los consejos y advertencias de seguridad indicados en la página 13.

Antes de poner en funcionamiento la secadora es necesario leer estas **Instrucciones de uso** así como las **Instrucciones de instalación y cuidados**.
Para instalar el sistema de desagüe, observar las **Instrucciones del sistema de desagüe para el agua condensada** que se entregan por separado *(según modelo)*.

Su secadora

Enhorabuena por haber adquirido un aparato doméstico Siemens, moderno y de gran calidad.
La secadora por condensación con bomba de calor y limpieza automática del condensador se caracteriza por un bajo consumo energético.
Cada una de las secadoras que salen de nuestra fábrica es sometida a los más rigurosos controles de calidad y funcionamiento.
En caso de dudas, nuestro Servicio de Asistencia Técnica está a su disposición.

Respeto por el medio ambiente

Eliminar el embalaje de manera respetuosa con el medio ambiente.
Este aparato está marcado con el símbolo de cumplimiento con la Directiva Europea 2012/19/UE relativa a los aparatos eléctricos y electrónicos usados (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos RAEE).
La directiva proporciona el marco general válido en todo el ámbito de la Unión Europea para la retirada y la reutilización de los residuos de los aparatos eléctricos y electrónicos.

Puede encontrar más información sobre nuestros productos, accesorios, repuestos y servicios en www.siemens-home.com.

Índice

	Página
Preparativos	2
Cuadro de mandos.	2
Secado	3/4
Panel indicador y botones	5
Consejos y advertencias sobre la ropa	6
Sinopsis de programas	7
Lo que siempre debe tener en cuenta	8
Valores de consumo.	9
Ruidos normales	10
¿Qué hacer cuando...? / Servicio de Asistencia Técnica	11/12
Consejos y advertencias de seguridad	13

Uso previsto

- sólo en el ámbito doméstico,
- solo para secar, refrescar o satinar tejidos que se hayan lavado con agua.

Mantenga a los niños menores de tres años lejos de la secadora.
No deje que los niños realicen trabajos de limpieza o mantenimiento de la secadora sin vigilancia.
¡No dejar a los niños sin vigilancia cerca de la secadora!
¡Mantenga a los animales domésticos lejos de la secadora!
La secadora puede ser utilizada por niños mayores de 8 años, personas con facultades físicas, sensoriales o psíquicas reducidas y personas con una experiencia o conocimientos insuficientes siempre y cuando cuenten con la supervisión de otro o hayan sido instruidos por una persona responsable.
Este aparato está previsto para ser utilizado a una altura máxima de 4.000 metros sobre el nivel del mar.

Programas / Tejidos

Vista detallada de programas y tejidos ⟶ *Resumen de programas ⟶ página 7*.
Observar las instrucciones para el cuidado de la prenda en su etiqueta.
Posibilidad de fijar individualmente el objetivo de secado, la preselección del tiempo y las opciones en función del programa seleccionado y del avance del mismo.

algodón/algodão	Tejidos resistentes
sintéticos	Tejidos sintéticos o mezclas
mix	Partidas de ropa mixtas con prendas sintéticas y de algodón
deportivas c/cesto// tenis c/cesto	Deportivas
secar c/cesto	Prendas de lana o con parte de lana que se lavan a mano o a máquina
vaqueros/jeans	Prendas vaqueras o de denim
frío / **caliente**/quente	Cualquier tipo de prenda excepto lana y seda
microfibras / micro fibras	Ropa de abrigo y para exterior con recubrimiento de membrana y tejidos impermeables
camisas	Camisas y blusas de algodón y tejidos mezclados
almohadas/ almofadas	Almohadas y edredones
express 40 min.	Tejidos sintéticos, de algodón o mixtos
mantas/lençóis	Grandes tejidos acolchados que contienen fibras sintéticas
toallas/toalhas	Telas de toalla – por ejemplo toallas y albornoces

Preparativos

Instalación ⟶ Instruccione

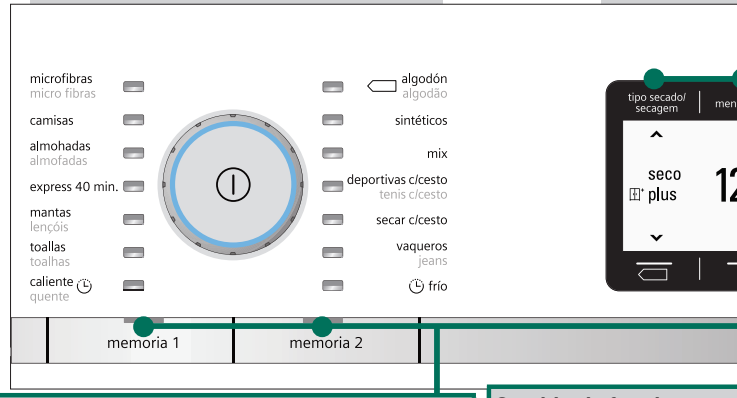
No conectar
de daños o d
¡Avisar al Ser



Conectar y desconectar el aparato pulsando el botón ⏻ del cen
selector de programas.
Selección del programa girando el anillo exterior del mando selec
(se puede girar en ambos sentidos). Se indica el programa sele

Mando selector de programas / Descon.

Panel in



memoria 1 / **memoria 2**	Memorizar ajustes individuales o activar los memorizados
inicio/pausa+carga ▶II	Arranque o parada del programa

Cambio de funciones en	
tipo secado/ secagem	
menos	
terminado en/em	
menu	
ajustes base 3s.	

es de instalación y cuidados, página 1

nunca una secadora que presente huellas visibles esperfectos.
vicio de Asistencia Técnica Oficial de la marca!

Examinar la secadora

¡Asir el enchufe sólo con las manos secas!
¡Asir el cable de conexión siempre por el cuerpo del enchufe!

Insertar el enchufe en la toma de corriente

Clasificación de la ropa

Retirar todos los objetos que pudiera haber en los bolsillos de las prendas.
Prestar particular atención a los encendedores.
¡El tambor deberá estar vacío antes de cargar la ropa en el mismo!

Véase el cuadro sinóptico de los programas en la página 7.
Véanse también las instrucciones específicas de la "cesta para lana" (según modelo).

tro del mando
tor de programas
ccionado.

Abrir puerta/cargar tambor/ pulsar el mando selector/ ajustar programa

1

dicador / Botones



Cerrar puerta

2

Pulsar el botón inicio/pausa+carga ▶II

3

la pantalla mediante los botones

seco plus, seco armario, seco plancha

Función antiarrugas ajustable hasta 120 min.

Preselección de tiempo / Seguro para niños

centrifugadoa, ajuste de secado, secado delicado

señal acústica, señal teclas, apagado auto y idioma

Más información ⟶ página 5

Secado



7

Vaciar el recipiente para agua condensada

Si se ha montado un sistema de desagüe para el agua condensada, no será necesario vaciar el recipiente.
⟶ *Instrucciones del sistema de desagüe para el agua condensada* separadas.

Vaciar el recipiente **después de cada** secado, ¡nunca durante el secado!

1. Sacar el recipiente manteniéndolo en posición horizontal.
2. Vaciar el agua condensada. Colocar el recipiente y empujarlo hasta que quede bien encajado.

Observar también ⟶ *Instrucciones de instalación y cuidados* ⟶ *página 3.*

6

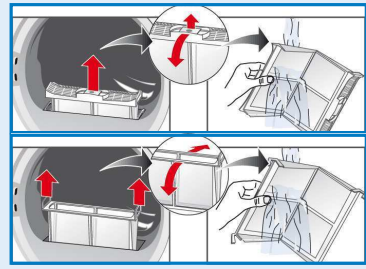
Limpiar el filtro de pelusas

El uso de filtros de pelusas limpios reduce el consumo de energía.

El filtro de pelusas se compone de dos partes.
Limpiar el filtro de pelusas interior y exterior **después de cada** secado:



1. Abrir la puerta. Limpiar de pelusas la puerta y la zona alrededor de la puerta.
2. Extraer y abrir el filtro de pelusas interior y exterior.



3. Quitar las pelusas, y enjuagar con agua y secar bien ambos filtros.
4. Replegar, juntar los filtros de pelusas y volver a colocar.

5

Sacar la ropa y desconectar la secadora

4

Fin del programa ...

Interrumpir el programa

1. Abrir la puerta o pulsar el botón **inicio**/pausa+carga ▶II; el proceso de secado se interrumpe.
2. Añadir o retirar la ropa de la máquina. Cerrar la puerta.
3. En caso necesario, seleccionar de nuevo el programa de secado y las funciones adicionales. Pulsar el botón **inicio**/pausa+carga ▶II. El tiempo de **terminado en**/em se actualiza transcurridos unos minutos.

Secado

Panel indicador y botones

Panel indicador

por favor, limpie el filtro de pelusas	Limpiar los filtros de pelusas ⟶ *página 4.*
por favor, vacíe el depósito de agua	Vaciar el recipiente de agua condensada ⟶ *página 4* y limpiar el filtro del recipiente ⟶ *Instrucciones de instalación y cuidados* ⟶ *página 3.*
autolimpieza condensador	Se trata de la limpieza automática del condensador. No vaciar el recipiente para agua condensada mientras pueda leerse la indicación.

Botones

tipo secado/ secagem	Selección del objetivo de secado, (p. ej. seco armario) o bien del tiempo de secado (de 20 min a 3 h:30 min, en función del modelo y del programa). **seco plus:** Para prendas con componentes gruesos de varias capas. **seco armario:** Para prendas de una sola capa. **seco plancha:** Estado de las prendas apto para planchado (planchar las prendas para evitar la formación de arrugas).
menos	El tambor se mueve al finalizar el programa en intervalos regulares para evitar que se formen arrugas. Función automática de protección antiarrugas ajustable en pasos de 30 min a 120 min. Ajuste estándar de 60 min para cada programa.
terminado en/em	Al seleccionar un programa, se muestra la duración prevista del secado para la carga máxima. Durante el secado, los sensores de humedad detectan la carga real y corrigen la duración del programa. El proceso de corrección se mostrará mediante la indicación de los intervalos de tiempo correspondiente en el campo **terminado en**/em de la pantalla. El tiempo de **terminado en**/em puede retrasarse en pasos de una hora hasta un máximo de 24 h. Pulsar varias veces el botón **terminado en**/em hasta que se muestre el tiempo deseado en horas (h). **seguro para niños:** Activar/desactivar ⟶ Iniciar programa, pulsar durante 5 segundos el botón **terminado en/**em ubicado encima del panel indicador.
menu	**centrifugadoa; ajuste de secado; secado delicado** *En función del programa seleccionado, es posible que no puedan usarse algunas opciones.* **centrifugadoa:** Velocidad a la que la lavadora ha centrifugado ⟶ únicamente para obtener una indicación más exacta de la duración de secado previsible (tiempo de **terminado en**/em). **ajuste de secado:** Es posible aumentar el objetivo de secado, (p. ej. seco armario) en tres fases (+1 - máx. +3); excepción: programas con temporizado. Preajuste = 0. La configuración se mantiene para todos los programas después de realizar el ajuste preciso de uno de ellos. **secado delicado:** Temperatura reducida para tejidos delicados, p. ej. poliacrilo, poliamida o elastán para tiempos de secado de mayor duración.
memoria 1/2	Para grabar los ajustes de programa usados de forma individual y frecuente. Seleccionar el programa deseado con el mando selector de programas. Mantener pulsado el botón **memoria 1/2** durante 3 s hasta que se haya memorizado el programa deseado. Para seleccionar el programa memorizado, pulsar brevemente el botón **memoria 1/2**. En el panel indicador se muestra el programa guardado en el botón **memoria 1/2**.
ajustes base 3s.	**señal acústica, señal teclas, apagado auto** e **idioma.** Pulsar simultáneamente los botones de **ajustes base 3s.** durante 3 segundos para ir al menú. **señal acústica, señal teclas:** Volumen de la señal programable: apagado - baja - media - alta - muy alta. **apagado auto:** Activar/desactivar pulsando los botones **ajustes base 3s.** La secadora se desconecta automáticamente, según la opción seleccionada, transcurridos 15, 30 o 60 minutos. El ajuste se activa tras finalizar el programa o la función de **menos**. **idioma:** Selección del idioma deseado.

Consejos y advertencias sobre la ropa...

Símbolos que incorporan las prendas

Tener en cuenta las indicaciones que facilitan los fabricantes

- Apto para secadora
- Secado a temperatura normal.
- Secado a temperatura baja.
- No apto para el secado en máquina.

Las siguientes prendas no deberán secarse en la secadora:
- Prendas no permeables al aire (p. ej., revestidas de goma).
- Tejidos delicados (seda, cortinas sintéticas) ⟶ ¡Se forman arrugas!
- Ropa manchada de aceite.

Consejos prácticos para el secado de la ropa

- Para conseguir un secado uniforme, clasificar la ropa según el tipo de tejido y el programa de secado.
- Secar siempre las prendas muy pequeñas (p. ej., calcetines de bebé) junto con otras grandes (p. ej., toallas).
- Cerrar las cremalleras, abrochar los corchetes y abotonar las fundas. Anudar los cinturones de tela, las cintas de los delantales, etc.; usar un saquito de lavado si fuera necesario.
- No secar en exceso las prendas sintéticas ⟶ ¡Riesgo de arrugas! Dejar que la ropa acabe de secarse al aire.
- No planchar las prendas inmediatamente después del secado. Doblar la ropa durante un cierto tiempo ⟶ La humedad restante se reparte así de manera uniforme.
- Los géneros de punto (p. ej., camisetas o prendas tricotadas) pueden encoger con el primer secado. ⟶ No usar el programa **seco plus**.
- La ropa almidonada solo se puede secar en la secadora en unas condiciones determinadas ⟶ El almidón forma una capa que dificulta el secado.
- Dosificar el suavizante en el lavado de la ropa que se va a secar siguiendo las indicaciones del fabricante.
- En caso de poca carga de ropa, seleccionar un programa por tiempo.

Protección del medio ambiente / Consejos para reducir el consumo

- Antes de secar, centrifugar la ropa en la lavadora ⟶ Una velocidad de centrifugado más alta acorta la duración del ciclo de secado y reduce el consumo de energía. Centrifugar también las prendas sintéticas.
- Aprovechar la capacidad de carga máxima recomendada, pero no rebasarla ⟶ *Resumen de programas* ⟶ *página 7*.
- Procurar una buena ventilación del recinto durante el secado.
- Limpiar los filtros de pelusas después de cada proceso de secado ⟶ *Limpiar los filtros de pelusas* ⟶ *página 4*.
- Mantener libre la entrada de aire refrigerante ⟶ No obstruir ni pegar nada en la entrada de aire.

Resumen de programas → *Observar la tabla de valores de consumo de la página 9 y las advertencias de la página 6.*

→ Clasificar la ropa según el tipo de tejido. Las prendas deben ser aptas para la secadora.
→ Objetivos de secado programables de modo individual → seco plus, seco armario y seco plancha, en función del modelo y del programa. Posibilidad de ajuste preciso del grado de secado (en función del programa). Los tejidos de varias capas precisan un tiempo de secado mayor que las prendas de una sola capa. Recomendación: secar por separado.

Programas	*máx.*	*Tipo de prenda* 	*Opciones y advertencias*
algodón/algodão	**9 kg**	Tejidos resistentes, de algodón o lino que pueden lavarse a 90 °C	
sintéticos	**3,5 kg**	Tejidos sintéticos o mezclas	
mix	**3,5 kg**	Tejidos mixtos de algodón y sintéticos	
deportivas c/cesto// tenis c/cesto	**un par**	Deportivas	**Solo con cesto separado → Descripción cesto para lana.**
secar c/cesto	**1 kg**	Prendas de lana o con parte de lana que se lavan a mano o a máquina	**Solo con cesto separado → Descripción cesto para lana.**
vaqueros/jeans	**6 kg**	Prendas vaqueras o de denim	
frío		Cualquier tipo de prenda excepto lana y seda	**Para refrescar o ventilar.**
caliente/quente			**Para tejidos secados previamente, de varias capas o prendas pequeñas individuales. También para acabar de secar prendas.**
microfibras/ micro fibras	**2 kg**	Ropa de abrigo y para exterior con recubrimiento de membrana y tejidos impermeables	**Programa muy cuidadoso.**
camisas	**1,5 kg**	Camisas y blusas de algodón y tejidos mezclados	**Menos arrugas. No completamente seco.**
almohadas/ almofadas	**1,5 kg**	Almohadas y edredones	**Secar por separado.**
express 40 min.	**2 kg**	Tejidos sintéticos, de algodón ligeros o mixtos	**Tejidos fáciles de secar.**
mantas / lençóis	**2 kg**	Grandes tejidos acolchados que contienen fibras sintéticas	**Aparte de plumas.**
toallas / toalhas	**3,5 kg**	Telas de toalla – por ejemplo toallas y albornoces	

9603 / 9001050102

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München/GERMANY

WT46Y729EE

Fabricado por BSH Hausgeräte GmbH bajo licencia de marca de Siemens AG

Lo que siempre debe tener en cuenta...

Esta secadora consigue un ahorro extraordinario de energía y se caracteriza, desde el punto de vista técnico, por un circuito de frío que utiliza la energía eficientemente, de modo análogo a como lo hace un frigorífico.
El condensador de la secadora se limpia automáticamente durante el secado.
Los filtros de pelusas y los filtros del recipiente para agua condensada deben limpiarse periódicamente.



No usar nunca la secadora sin los filtros de pelusas o sin el filtro del recipiente de agua condensada.

Filtros de pelusas

En el proceso de secado, se depositan pelusas y pelos de la ropa en el filtro de pelusas.
El intercambio térmico puede verse reducido en caso de atascos en un filtro de pelusas.
Así pues, es indispensable limpiar los filtros de pelusas tras cada secado.
Enjuagar con agua periódicamente ⟶ *página 4*.
Al limpiar el filtro de pelusas, procurar que no penetre ningún cuerpo extraño (plumón, relleno) en la abertura del canal de aire. En caso necesario, limpiar previamente el tambor con un aspirador. No obstante, si penetran cuerpos extraños en el canal de aire ⟶ Avisar al Servicio de Asistencia Técnica.

Filtro en el recipiente para agua condensada

El filtro del recipiente para condensados limpia el agua condensada. Esta se necesita para la limpieza automática. El filtro debe limpiarse periódicamente con agua corriente.
Es necesario vaciar el recipiente de agua condensada antes de limpiar el filtro
⟶ *Instrucciones de instalación y cuidados, página 3.*

Prendas

No secar prendas que hayan estado en contacto con disolventes, aceite, cera, grasa o pintura: p. ej. fijadores de pelo, quitaesmaltes, quitamanchas, disolventes, etc.
Vaciar los bolsillos de las prendas.
No secar prendas impermeables al aire.
Evitar tejidos que desprendan mucha pelusa.
Refrescar o secar lana solo en el programa para lana.

Tabela de valores de consumo

Programa	*Velocidad de centrifugado con la que se ha centrifugado la ropa*	*Duración**		*Consumo de energía***	
algodón		**9 kg**	**4,5 kg**	**9 kg**	**4,5 kg**
seco armario*	1400 U/min	133 min.	82 min.	1,72 kWh	0,98 kWh
	1000 U/min	157 min.	97 min.	2,13 kWh	1,21 kWh
	800 U/min	181 min.	112 min.	2,48 kWh	1,41 kWh
seco plancha*	1400 U/min	98 min.	61 min.	1,22 kWh	0,69 kWh
	1000 U/min	123 min.	76 min.	1,62 kWh	0,92 kWh
	800 U/min	147 min.	91 min.	2,00 kWh	1,14 kWh
sintéticos		**3,5 kg**		**3,5 kg**	
seco armario*	800 U/min	46 min.		0,52 kWh	
	600 U/min	60 min.		0,66 kWh	

Para efectuar pruebas conformes a la norma EN61121, la lavadora debe utilizarse habiendo conectado la manguera externa de desagüe de agua condensada.

* Ajustes de programas para las pruebas según la norma EN61121 vigente.
** Los valores pueden variar con respecto a los valores indicados en función del tipo de tejido, la combinación de la ropa que se va a secar, la humedad residual del tejido, el grado de secado ajustado, la cantidad de carga y las condiciones ambientales.

Programa más eficiente para tejidos de algodón

El siguiente "Programa estándar para algodón" (indicado con el símbolo ⬭) es apropiado para secar ropa de algodón mojada normal y el más eficiente para este fin desde el punto de vista del consumo energético combinado.

Programas estándar para algodón según el Reglamento Europeo 932/2012 vigente

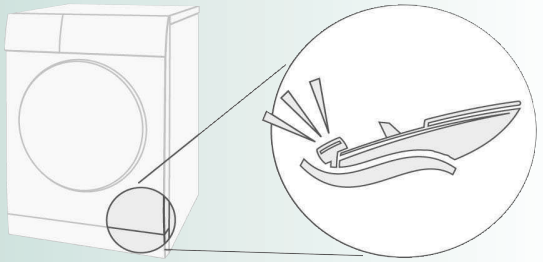
Programa + tipo secado	*Carga*	*Consumo de energía*	*Duración del programa*
⬭ algodón + seco armario	9 kg/4,5 kg	2,13 kWh/1,21 kWh	157 min/97 min

Ajuste del programa para las pruebas y el etiquetado de energía de acuerdo con la Directiva Europea 2010/30/UE.

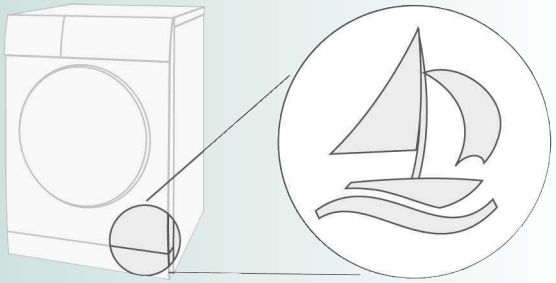
Consumo de energía en estado apagado:	0,10 W
Consumo de energía en funcionamiento (estado no apagado):	0,10 W

Ruidos normales

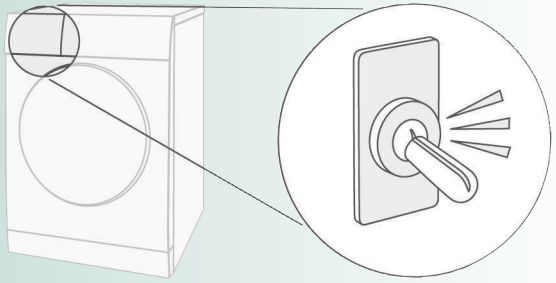
Durante el proceso de secado, el compresor y la bomba emiten ruidos que son totalmente normales.



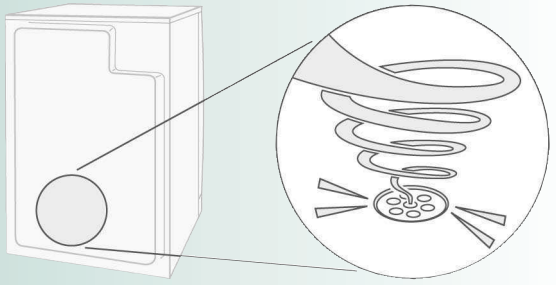
De vez en cuando, el compresor de la secadora produce un zumbido. El volumen y el tono del zumbido pueden variar dependiendo de los programas seleccionados y el progreso de la desecación.



El compresor se ventila en intervalos de tiempo, durante los que puede oírse un sonido bronco.



La limpieza automática de la secadora emite chasquidos.



El agua condensada se bombea mediante una bomba al recipiente de agua condensada y durante dicho proceso se generan ruidos de bombeo.

¿Qué hacer cuando...?

Si no puede solucionar la avería usted mismo (p. ej. apagando y volviendo a encender), póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica. Haremos lo posible para encontrar una solución adecuada y evitar una visita innecesaria del personal técnico. Confíe en la competencia del fabricante. De este modo tendrá la garantía de que la reparación es efectuada por expertos del servicio técnico debidamente formados y equipados con piezas de repuesto originales. Encontrará los datos de contacto del **Servicio de Asistencia Técnica** más cercano a su domicilio aquí, en la lista de puntos de asistencia:
– **E** 902 11 88 21
Indique al Servicio de Asistencia Técnica el número de producto (E-Nr.) y el de fabricación (FD) del aparato (en la cara interior de la puerta).
Apagar la secadora con el mando selector de programas y desconectar el enchufe de la toma de corriente.

Se lee la indicación **por favor, vacíe el depósito de agua**.	Vaciar el recipiente de agua condensada ⟶ *página 4.* Pulsar un botón cualquiera. Volver a pulsar el botón **inicio**/pausa+carga ▶II.
Se lee la indicación **por favor, vacíe el depósito de agua** y se cancela el secado.	¿Hay instalado un sistema de desagüe para agua condensada? ⟶ Manguera de desagüe para agua condensada obstruida ⟶ Comprobar el estado de la manguera y limpiarla. ¿Está puesto el tapón en el recipiente para agua condensada? ⟶ *Instrucciones del sistema de desagüe para el agua condensada* separadas
	¿Suciedad en el filtro del recipiente para agua condensada? ⟶ Limpiar el filtro del recipiente para agua condensada ⟶ *Instrucciones de instalación y cuidados, página 3.*
Restos de agua en el depósito de agua condensada, aunque la secadora está conectada a la manguera de desagüe de agua condensada.	No se trata de una avería. Si está instalado el desagüe de agua condensada, en el depósito de agua condensada queda agua residual debido a la función de autolimpieza de la secadora.
Se lee la indicación **por favor, limpie el filtro de pelusas**.	Limpiar filtros de pelusas ⟶ *página 4*. Volver a pulsar el botón **inicio**/pausa+carga ▶II.
La secadora no arranca.	¿Está pulsado el botón **inicio**/pausa+carga ▶II? ¿Está cerrada la puerta del aparato? ¿La temperatura ambiente es superior a 5 °C? La temperatura ambiente óptima durante el secado oscila entre 5 °C y 35 °C.
Sale agua del aparato.	Nivelar la secadora. Empuje el depósito de agua hasta que quede totalmente en su lugar.

¿Qué hacer cuando...?

La ropa no se seca correctamente o sigue estando muy húmeda.	Al finalizar el programa, la ropa caliente parece más húmeda al tacto de lo que está en realidad. Extender la ropa y dejar que se disipe el calor. Reajustar el objetivo de secado de modo que se incremente el tiempo de secado sin que aumente la temperatura. Las prendas quedan más secas. Seleccionar un programa con un tiempo de secado superior o aumentar el objetivo de secado. La temperatura no aumenta. Seleccionar un programa de temporización para la continuación del secado de ropa todavía húmeda. Si se ha superado la carga máxima del programa, la ropa no se seca correctamente. Limpiar los sensores de humedad ubicados en el tambor. Una fina capa de cal puede afectar a los sensores e impedir que la ropa se seque correctamente. El proceso de secado se ha interrumpido porque se ha producido un corte eléctrico, se ha llenado el recipiente de agua de condensación o se ha superado el tiempo máximo de secado.
El tiempo de secado es demasiado largo.	Limpiar los filtros de pelusas con agua corriente ⟶ *página 4.* Entrada de aire insuficiente ⟶ para asegurar la circulación de aire. ¿Está bloqueada u obstruida la entrada del aire? Eliminar la causa de la obstrucción ⟶ *Instrucciones de instalación y cuidados, página 1*. La temperatura ambiente es superior a 35 °C ⟶ Ventilar. La temperatura ambiente óptima durante el secado oscila entre 5 °C y 35 °C. Fuera de este rango podría incrementarse el tiempo de secado.
La humedad de la habitación aumenta bruscamente.	Ventilar bien la habitación.
En el panel indicador se lee **autolimpieza condensador**.	No hay avería. Se trata de la limpieza automática del condensador. No vaciar el recipiente para agua condensada durante el proceso de limpieza del condensador.
Corte del suministro eléctrico.	Sacar inmediatamente la ropa de la secadora y extenderla. Puede desprenderse calor. Precaución: la puerta, el tambor y la ropa pueden estar calientes.
A veces se producen ruidos y vibraciones adicionales.	Ruidos normales ⟶ *página 10*.

Consejos y advertencias de seguridad

En caso de emergencia
- Desconectar inmediatamente el enchufe o el fusible de la toma de corriente.

Montar y utilizar la secadora...
- SÓLO en el interior del hogar.
- para secar tejidos.

NO...
- utilizar la secadora para tareas distintas de las reseñadas más arriba.
- modificar las características técnicas o propiedades de la máquina.

Peligros
- Los niños y las personas no instruidas en el manejo de la secadora no deberán usarla.
- No dejar a los niños solos con la secadora sin la vigilancia de una persona adulta.
- Mantener a los animales domésticos alejados de la secadora.
- Retirar todos los objetos de los bolsillos de las prendas. No utilizar mecheros cerca del aparato ⟶ **¡Peligro de explosión!**
- No apoyarse ni sentarse en la puerta de la máquina ⟶ **¡Peligro de vuelco!**
- Abrir siempre la puerta con cuidado. Puede salir vapor caliente. Es posible que las prendas y el tambor estén calientes ⟶ **¡Peligro de quemaduras!**

Instalación
- Fijar las tuberías y mangueras, de lo contrario existe **peligro de caídas** al tropezar con ellas.
- A partir de una temperatura inferior a los 0°C pueden producirse daños en el aparto.

Conexión a la red eléctrica
- Conectar la secadora únicamente a una toma de corriente alterna (monofásica) provista de toma a tierra, instalada según la normativa vigente, de lo contrario no está garantizada la seguridad.
- Procurar que el cable posea una sección transversal suficiente.
- Emplear sólo interruptores de corriente diferencial provistos de este símbolo: 
- El enchufe y la toma de corriente deben ser compatibles.
- No utilizar enchufes ni acoplamientos múltiples ni cables de prolongación.
- No tocar el enchufe con las manos mojadas ⟶ **¡Peligro de descarga eléctrica!**
- No extraer el enchufe tirando del cable de conexión.
- No dañar el cable de conexión ⟶ **¡Peligro de descarga eléctrica!**

Manejo del aparato
- Cargar la secadora únicamente del modo recomendado en las descripciones de los programas (*Programas/tejidos, página 1* y *Resumen de programas, página 7*). Verificar siempre la carga del tambor antes de poner la secadora en marcha.
- No utilizar la secadora en caso de que las prendas hayan estado en contacto con disolventes, aceites, ceras, grasas o pinturas (p. ej., fijadores de pelo, quitaesmaltes, quitamanchas, disolventes, etc.) ⟶ **¡Peligro de inflamación o explosión!**
- La secadora de tambor no debe utilizarse si se han empleado productos químicos industriales para la limpieza.
- Peligro a causa de polvos (p. ej., polvo de carbón, harina): No utilizar la secadora ⟶ **¡Peligro de explosión!**
- No apagar nunca la secadora antes del fin del ciclo de secado, a menos que se saque rápidamente la ropa y se extienda para que se pueda disipar el calor.
- No utilizar la secadora en caso de que la ropa contenga materia esponjosa o gomaespuma ⟶ Las prendas elásticas pueden desgarrarse y la secadora puede resultar dañada por la posible deformación del material espumoso.
- Es posible que se aspiren cosas ligeras, como p. ej. cabello largo, por la entrada de aire de la secadora ⟶ **¡Peligro de lesiones!**
- La última fase del ciclo de secado se efectúa sin calor (ciclo de refrigeración) para garantizar que las prendas se mantienen a una temperatura que no les causa daños.
- Desconectar la secadora tras concluir el programa de secado.
- El agua destilada y la condensada no son potables y pueden estar contaminadas con pelusas.

Defectos
- No utilizar el aparato en caso de avería o sospecha de avería, las reparaciones necesarias deberán ser efectuadas por el Servicio de Asistencia Técnica de la marca.
- No conectar la secadora en caso de constatarse daños o desperfectos en el cable de conexión. Con el fin de evitar situaciones de peligro, los cables de conexión defectuosos sólo podrán ser sustituidos por el Servicio de Asistencia Técnica.

Piezas de repuesto
- Por razones de seguridad sólo deberán usarse accesorios y piezas de repuesto originales del fabricante.

Desguace
- Secadora: Desconectar el enchufe de la toma de corriente, **a continuación**, cortar el cable de conexión del aparato. Entregar el aparato en un centro oficial de recogida o recuperación de materiales reciclables.
- Embalaje: No dejar que los niños jueguen con el embalaje del aparato ⟶ **¡Peligro de asfixia!**
- El intercambiador de calor de la secadora contiene un dispositivo cerrado herméticamente con gas de efecto invernadero fluorado en su interior (R407C) ⟶ desechar correctamente. Capacidad de carga: 0,290 kg. GWP total: 0,514 t CO_2.
- Todos los materiales utilizados son reciclables y no dañan el medio ambiente. Elimine el aparato de manera respetuosa con el medio ambiente.

SIEMENS



Secadora de ropa

WT46Y729EE

siemens-home.com/welcome

es Instrucciones de uso

Tener en cuenta los consejos y advertencias de seguridad indicados en la página 13.

Register your product online

Antes de poner en funcionamiento la secadora es necesario leer estas **Instrucciones de uso** así como las **Instrucciones de instalación y cuidados**. Para instalar el sistema de desagüe, observar las **Instrucciones del sistema de desagüe para el agua condensada** que se entregan por separado *(según modelo)*.